

ДЕКЛАРАЦІЯ ВИРОБНИКА № 9100

Найменування підприємства виробника
Юр. адреса: 59343, Україна, Чернівецька обл., Чернівецький р-н, село Мамаївці, вул. Івана Бонча, 16, Товариство з обмеженою відповідальністю "УПІ-Інвест", тел.: 0373626911

(область, район, місто)

Відправник Товариство з обмеженою відповідальністю "УПІ-Інвест"
Товароотримувач ООО "47th Parallel"
Дата відвантаження 13 травня 2025
Накладна (специфікація) № ІНВОИС 0330 від 13 травня 2025
Країна походження продукції Україна

№ п/п	Назва продукції і сорт	Вид упаковки	Маса (вага)	К-сть упаковок	Дата і час виготовлення	Умови зберігання (т. згідно вимог вологість)	Термін зберігання згідно вимог нормативних документів	Виготовлена за технологією інструкцією з дотриманням ветеринарно-санітарних правил, відповідає відповідній нормативній документації (ГОСТ, ДСТУ, ТУ)
1	Філе індика охол. вак. Сяйбір	Термоформер	697,414	163	13.05.2025	10...+4	10 діб	ТУ У 10.1-334:18/19-003: 2019
2	Стегно індика охол. вак. Сяйбір	Термоформер	117,344	28	13.05.2025	10...+4	10 діб	ТУ У 10.1-334:18/19-003: 2019
3	Крило індика охол. вак. Сяйбір	Термоформер	153,270	36	13.05.2025	10...+4	10 діб	ТУ У 10.1-334:18/19-003: 2019
4	Печінка індика охол. вак. Сяйбір	Термоформер	120,300	28	13.05.2025	10...+4	10 діб	ТУ У 10.1-334:18/19-003: 2019
5	Серце індика охол. вак. Сяйбір	Термоформер	111,682	28	13.05.2025	10...+4	10 діб	ТУ У 10.1-334:18/19-003: 2019
6	Шуруни індика охол. вак. Сяйбір	Термоформер	116,926	27	13.05.2025	10...+4	10 діб	ТУ У 10.1-334:18/19-003: 2019
7	Шия індика охол. вак. Сяйбір	Термоформер	110,158	27	13.05.2025	10...+4	10 діб	ТУ У 10.1-334:18/19-003: 2019
8	Коріто індика (грітцова частина) охол. вак. Сяйбір	Термоформер	143,648	33	13.05.2025	10...+4	10 діб	ТУ У 10.1-334:18/19-003: 2019
9	Гомілка індика охол. вак. Сяйбір	Термоформер	143,872	34	13.05.2025	10...+4	10 діб	ТУ У 10.1-334:18/19-003: 2019
10	Ніжка (окіст) індика охол. вак.	Термоформер	110,914	23	13.05.2025	10...+4	10 діб	ТУ У 10.1-334:18/19-003: 2019
11	М'ясо стегна індика охол. вак. Сяйбір	вакуумний пакет	321,912	76	13.05.2025	10...+4	10 діб	ТУ У 10.1-334:18/19-003: 2019
12	Половина тушки індички охол. вак. Сяйбір	Термоформер	46,208	10	13.05.2025	10...+4	10 діб	ТУ У 10.1-334:18/19-003: 2019
13	М'ясо крила індички охол. вак. Сяйбір	Термоформер	111,918	28	13.05.2025	10...+4	10 діб	ТУ У 10.1-334:18/19-003: 2019
14	М'ясо голілки індички без шкіри та кістки охол. вак. Сяйбір	Термоформер	150,886	36	13.05.2025	10...+4	10 діб	ТУ У 10.1-334:18/19-003: 2019

Висновок МОЗ про відповідність вимогам ДД:
ЧЕРНІВЕЦЬКА РЕГІОНАЛЬНА ДЕРЖАВНА ЛАБОРАТОРІЯ СЛУЖБИ УКРАЇНИ З ПИТАНЬ БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ
Експертний висновок: № ІНВОИС 0330 9125 Дата видані 08 травня 2025 р.

Додаткова інформація:

1. Експлуатаційний довідок для покупця (об'єкти) з виробництва, переробки та реалізації харчових продуктів:

№ а-УА-24-06-18-Н-Ш а-УА-24-06-19-У-А-М-М виданій Держана служба України з питань безпеності
ІН-МІСН-СР від: 01 липня 2019 р. Кершові продукти та захисту споживачів

Декларація поширюється на партію виготовленої продукції:

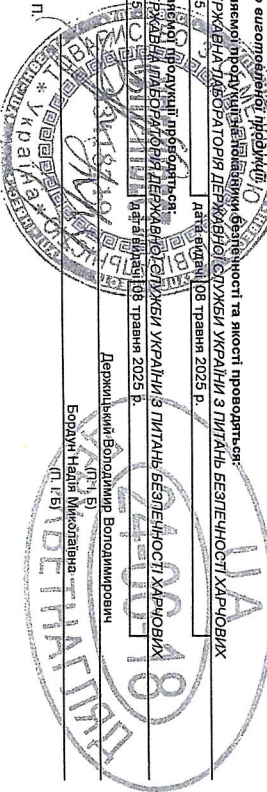
2. Лабораторні дослідження виготовленої продукції з питань безпеності та якості проводяться:
ЧЕРНІВЕЦЬКА РЕГІОНАЛЬНА ДЕРЖАВНА ЛАБОРАТОРІЯ СЛУЖБИ УКРАЇНИ З ПИТАНЬ БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ
Експертний висновок: № ІНВОИС 0330 9125 08 травня 2025 р.

2. Лабораторні дослідження виготовленої продукції з питань безпеності та якості проводяться:
ЧЕРНІВЕЦЬКА РЕГІОНАЛЬНА ДЕРЖАВНА ЛАБОРАТОРІЯ СЛУЖБИ УКРАЇНИ З ПИТАНЬ БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ
Експертний висновок: № ІНВОИС 0330 9125 08 травня 2025 р.

Керівник (власник) підприємства

Технолог виробництва

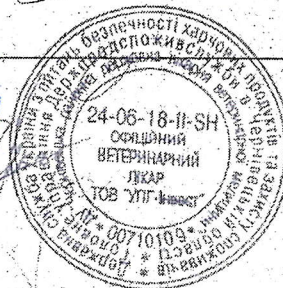
М. П.





Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Республики Молдова из Украины мясо, мясное сырье и субпродукты, полученные при убойе и переработке птицы /
 Ветеринарний сертифікат на експортовані на митну територію Республіки Молдова із України м'ясо, м'ясну сировину та субпродукти, отримані в процесі забою та переробки птиці /
 Certificat sanitar-veterinar pentru carne de pasare exportată pe teritoriul vamal al Republicii Moldova din Ucraina

Часть I: Подробная информация об отправленном грузе / Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу / Partea I: Detalii despre totul expediat	I.1. Отправитель / Відправник / Expeditor		I.2. Идентификационный номер сертификата / Идентификаційний номер сертифіката / Numărul de identificare al certificatului		
	Наименование / Назва / Denumirea ТОВ "УПГ-Інвест"		73/16915/448		
	Адрес / Адреса / Adresa ул.И.Богуна, 146 с.Мамаевцы Черновицкая обл		I.3. Центральный компетентный орган страны-экспортера / Центральний компетентний орган країни-експортера / Autoritatea centrală competentă a țării exportatoare Государственная служба Украины, по вопросам безопасности пищевых продуктов и защиты прав потребителей		
	Тел. / Номер телефону / Tel.		I.4. Местный компетентный орган страны-экспортера / Місцевий компетентний орган країни-експортера / Autoritatea locală competentă din țara exportatoare ГУ «Черновицкая РБВМ»		
I.5. Получатель / Одержувач / Destinatar					
Наименование / Назва / Denumirea ООО «47 th Parallel» Адрес / Адреса / Adresa Молдова, MD-2012, г. Кишинева, бульвар Штефана чел Марэ, 132 Почтовый индекс / Поштовый индекс / Cod poștal Тел. / Номер телефону / Tel.					
I.6. Страна происхождения / Країна походження / Țara de origine Украина	Код ISO / Код ISO / Codul ISO UA-2	I.7. Регион происхождения / Region походження / Regiunea de origine Черновицкая	Код / Код / Cod 24	I.8. Страна назначения / Країна призначення / Țara de destinație Молдова, Республика	Код ISO / Код ISO / Codul ISO MD
I.9. Место происхождения / Місце походження / Locul de origine					
Наименование / Назва / Denumirea ООО «УПГ-Інвест» Адрес / Адреса / Adresa Черновицкая обл., Черновицкий р-н, с.Мамаевцы, ул.И.Богуна, 146 Регистрационный номер / Номер затвердження / Număr de înregistrare UA-24-06-18-II-SH					
I.10. Место погрузки / Місце відвантаження / Locul încărcării		I.11. Дата отправки / Дата відправлення / Data expediției			
Адрес / Адреса / Adresa Черновицкая обл., Черновицкий р-н, с.Мамаевцы, ул.И.Богуна, 146		13.05.2025			



I.12. Транспортное средство / Транспорт / Transportul Самолет / Літак / Avion ☐ Судно / Судно / Corabie ☐ Железнодорожный вагон / Залізничні вагони / Feroviar ☐ Автотранспортное средство / Дорожній екіпаж / Auto ☒ Другие / Інший / Altele ☐		I.13. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Пункт пропуску товарів через митний кордон: / Punctul de trecere a frontierei: Мамалыга - Крива	
Идентификация / Ідентифікація / Identificarea: KAS 352 Ссылка на документы / Документальні посилання / Link către documente: CMR № 000606 13.05.2025			
I.14. Описание товара / Опис товару / Descrierea produsului Гомілка індича Gambe de curcan; Гомілка індича без шкіри і кістки Gambe de curcan fara piele si os; Крило індича охол. вак. Aripa de curcan, fara varfuri; Крило індиче без шкіри і кістки Carne de aripa de curcan; Крило індиче ліктьова частина Aripa de curcan partea inferioara; Ніжка (Окорок) індича Pulpa de curcan; Печінка індича Ficat de curcan; Половинка тушки індичих охол. вак. Jumatate de curcan eviscerat; Серця індичі Inimi de curcan; Стегно без шкіри та кістки індиче Coarsa din carne de curcan fara piele si os; Стегно індиче Coarsa de curcan; Філе індиче Fileu de curcan; Шия індича Gat de curcan; Шлунки індичі Pipote de curcan		I.15. Код товара (код ТНВЭД) / Код товару (код УКТЗЕД) / Codul poziției tarifare 0207 26 10 00; 0207 26 20 00; 0207 26 30 00; 0207 26 40 00; 0207 26 60 00; 0207 26 70 00; 0207 26 91 00; 0207 26 99 00	
I.17. Температура продукта / Температура продукту / Temperatura produsului Температура окружающей среды / Температура навколишнього середовища / Temperatura de transportare ☐ Охлажденный / Охолоджений / Refrigerat ☒ Замороженный / Заморожений / Congelat ☐		I.16. Количество / Кількість / Cantitatea 577	
I.19. Номер пломбы/контейнера / Номер пломби/контейнера / Numărul sigiliului/containerului H23584767, H23584768		I.18. Количество упаковок / Кількість упаковок / Numărul de ambalaje 577	
I.20. Вид упаковки / Вид пакування / Tipul ambalajului Вакуумные пакеты, картонные коробки			
I.21. Товар сертифицирован для / Товари призначені для / Produsul este destinat pentru: Употребления в пищу человеком / Споживання людиною / Consum uman ☒			
I.22. Для импорта (ввоза) в Республику Молдова / Для імпорту (ввезення) в Республіку Молдова / Pentru importul în Republica Moldova ☒			
I.23. Идентификация товара / Ідентифікація товару / Identificarea produsului:			
Регистрационный номер предприятия / Номер затвердження потужності / Numărul de înregistrare al întreprinderii UA-24-06-18-II-SH	Вес нетто(кг) / Вага нетто(кг) / Masa neta (kg) 2456.452	Бойня (мясокомбинат) / Бійня (м'ясокомбінат) / Abatorul (unitatea de tranșare) ООО «УПГ-Инвест»	
Разделочное предприятие / Підприємство з обвалювання / Întreprinderea producătoare ООО «УПГ-Инвест»	Холодильник / Холодильник / Depozit frigorific ООО «УПГ-Инвест»	Производственное предприятие / Потужність (об'єкт) виробництва / Întreprinderea producătoare ООО «УПГ-Инвест»	Маркировка / Маркування / Marca de sănătate UA-24-06-18-II-SH

4. II. Свидетельство о пригодности товара в пищу / Засвідчення про придатність товару до вживання в їжу / Certificarea produsului pentru consum uman Экспертное заключение лаборатории №000359e/25 08.05.2025

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / Я, державний/офіційний ветеринарний лікар, що нижче підписався, засвідчую таке: / Eu, subsemnatul medic veterinar oficial de stat, prin prezenta, certific următoarele:

II.1. Экспортируемые на таможенную территорию Республики Молдова мясо, мясное сырье и субпродукты получены при убое здоровой птицы на боенских предприятиях и переработаны на птицеперерабатывающих предприятиях, где введены действующие процедуры, основанные на принципах системы анализа опасных факторов и контроля в критических точках (НАССР). / Експортовані на митну територію Республіки Молдова м'ясо, м'ясна сировина та субпродукти, отримані в процесі забою та переробки здорової птиці на забійних підприємствах та перероблені на птицепереробних підприємствах, де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (НАССР). / Carnea și produse din carne de pasăre destinate pentru consum uman, exportate pe teritoriul vamal al Republicii Moldova, se obțin din sacrificarea și procesarea păsărilor sănătoase la abator, întreprinderile de procesare a păsărilor, unde au fost introduse procedurile actuale bazate pe principiile sistemului de analiză și control al pericolelor în punctele critice de control (НАССР).

II.2. Птица, мясо, мясное сырье и субпродукты от которой предназначены для экспорта на таможенную территорию Республики Молдова, подвергнута предубойному ветеринарному осмотру, а тушки и внутренние органы – послепойной ветеринарно-санитарной экспертизе, проведенной государственной ветеринарной службой. / Птиця, м'ясо, м'ясна сировина та субпродукти з птиці, які призначені для експорту на територію Республіки Молдова пройшли передзабійний ветеринарний огляд, а туші та внутрішні органи – післязабійну ветеринарно-санітарну експертизу, проведену державною ветеринарною службою. Păsările, materiile prime din carne și subprodusele, din care sunt fabricate produse din carne finită, au fost obținute de la păsări clinic sănătoase și care au fost supuse expertizei-sanitar veterinare.

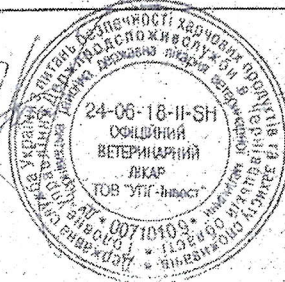
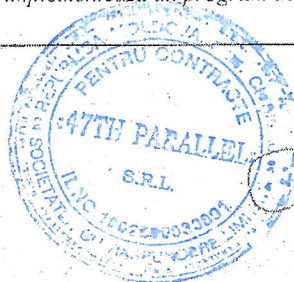
II.3. Мясо, мясное сырье и субпродукты получены при убое и переработке здоровой птицы, происходящей из хозяйств или административной территории, официально свободных от заразных болезней животных: / М'ясо, м'ясна сировина та субпродукти, отримані в процесі забою та переробки здорової птиці, яка походить із господарств або адміністративної території, офіційно вільних від заразних хвороб тварин: / Carnea, materiile prime din carne și subprodusele sunt obținute în timpul sacrificării și prelucrării păsărilor sănătoase provenite din ferme sau teritorii administrative care sunt oficial libere de boli infecțioase ale animalelor

- гриппа птиц, подлежащего в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ обязательной декларации, – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение 3 месяцев при проведении «стемпинг аута» и отрицательных результатах эпизоотического контроля; / грипу птиці, який підлягає обов'язковій декларації відповідно Кодекса здоров'я наземних тварин МЭБ, - протягом останніх 12 місяців на території країни або адміністративної території або протягом 3 місяців при проведенні «стемпинг ауту» та негативних результатах епізоотичного контролю; / gripa aviară, care face obiectul unei declarații obligatorii în conformitate cu Codul sanitar al animalelor terestre OIE, - în ultimele 12 luni pe teritoriul țării sau teritoriului administrativ sau în termen de 3 luni la eliminarea și rezultatele negative ale controlului epizootic;

- болезни Ньюкасла – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение 3 месяцев при проведении «стемпинг аута» и отрицательных результатах эпизоотического контроля. / хвороби Ньюкасла – протягом останніх 12 місяців на території країни або адміністративної території або протягом 3 місяців при проведенні «стемпинг ауту», та негативних результатах епізоотичного контролю / Boala Newcastle - în ultimele 12 luni pe teritoriul țării sau teritoriului administrativ sau în termen de 3 luni în caz de „eliminare” și rezultate negative ale controlului epizootic

II.4. Птица, от которой получены мясо, мясное сырье и субпродукты, не подвергалась воздействию пестицидов, натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, а также медикаментозных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению. / Птиця, від якої отримано м'ясо, м'ясна сировина та субпродукти, не піддавалась дії пестицидів, натуральних чи синтетичних естрогенних, гормональних речовин, тиреостатичних препаратів, антибіотиків, а також лікарських засобів, які було введено перед забоем пізніше терміну, що рекомендовані інструкціями з їх використання. / Păsările din care au fost obținute carnea, materiile prime din carne și subprodusele nu au fost expuse pesticidelor, substanțelor hormonale estrogenice naturale sau sintetice, medicamentelor tireostatice, antibioticelor, precum și medicamentelor introduse înainte de sacrificare mai târziu decât timpul recomandat de instrucțiunile pentru utilizarea lor

II.5. Птица поступила на убой из хозяйств, в которых реализуется программа контроля по сальмонеллезу в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ. / Птиця, яка надійшла на забій із господарств, в яких реалізується програма контролю щодо сальмонельозу відповідно до Кодекса здоров'я наземних тварин МЭБ. / Păsările de curte intrate pentru sacrificare de la fermele care implementează un program de control al salmonelozelor în conformitate cu Codul OIE pentru sănătatea animalelor terestre



П.7. Мясо, мясное сырье и субпродукты, экспортируемые на таможенную территорию Республики Молдова имеют температуру тела мышцы не выше -12°C для замороженной птицы (температура при хранении должна быть -18°C). / М'ясо, м'ясна сировина та субпродукти експортують на митну територію Республіки Молдова мають температуру тіла м'язів не вище -12°C для замороженої птиці (температура при зберіганні повинна бути -18°C). / Carne, carnea din carne și subprodusele exportate pe teritoriul vamal al Republicii Moldova au o temperatură în grosimea scheletului nu mai mare de -12°C pentru păsările de curte congelate (temperatura de depozitare ar trebui să fie -18°C).

П.8. Микробиологические, физико-химические, химико-токсикологические и радиологические показатели мяса соответствуют действующим на таможенной территории страны экспортера ветеринарным и санитарным требованиям и правилам. / Мікробіологічні, фізико-хімічні, хіміко-токсикологічні та радіологічні показники м'яса відповідають діючим на митній території країни експортера ветеринарним та санітарним вимогам та правилам. / Parametrii microbiologice, fizico-chimici, chimico-toxicologici și radiologici ai cărnii respectă cerințele și normele sanitare și veterinare în vigoare pe teritoriul vamal al țării exportatoare.

П.9. Мясо, мясное сырье и субпродукты признаны пригодными для употребления в пищу человеку. / М'ясо, м'ясна сировина та субпродукти визнані придатними до вживання в їжу людиною. / Carnea, materiile prime din carne și subprodusele sunt recunoscute ca fiind adecvate consumului uman.

П.10. Продукция имеет маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке. Этикетка наклеена на упаковке таким образом, что вскрытие упаковки невозможно без нарушения целостности этикетки. В случае если конструкция упаковки предотвращает ее несанкционированное вскрытие, этикетка размещена на упаковке таким образом, что она не может быть использована вторично. / Продукція має маркування (ветеринарне клеймо) на упаковці. Етикетка наклеєна на упаковці таким чином, що розкриття упаковки неможливе без порушення її цілості. У випадку, якщо конструкція упаковки запобігає несанкціоноване її розкриття, етикетка розміщена на упаковці таким чином, що вона не може бути використана повторно. / Produsele sunt marcate (stampilă veterinară) pe ambalaj. Eticheta este lipită pe ambalaj în așa fel încât deschiderea ambalajului este imposibilă fără încălcarea integrității etichetei. Ambalajul trebuie să fie în așa fel ca să împiedice deschiderea neautorizată a acestuia, eticheta este așezată pe ambalaj astfel încât să nu poată fi refolosită.

П.11. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям страны экспортера. / Тара та пакувальний матеріал одноразові та відповідають вимогам країни експортера. / Recipientele și materialele de ambalare sunt de unică folosință și îndeplinesc cerințele țării exportatoare.

П.12. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране экспортера. / Транспортний засіб оброблено та підготовано відповідно до правил, прийнятих в країні експортера. / Transportul a fost prelucrat și pregătit în conformitate cu normele adoptate în țara exportatoare.

Примечания/Примітки/Notă

Часть I/ Частина I / Partea I:

Пункт I.12: Укажите регистрационные номера железнодорожных вагонов и грузовых автомобилей, названия судов, если они известны, номера рейсов воздушных судов. / Пункт I.15: Вказать регистрационный номер(и) залізничних вагонів або контейнерів та автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків. / Indicați numerele de înmatriculare ale vagoanelor și camioanelor de cale ferată, numele navelor, dacă este cunoscut, numărul zborurilor aeronavelor.

Пункт I.15: Указать код товара (код ТНВЭД) / Пункт I.18: Вказать код вантажу (УКТЗЕД). / Specificați codul produsului (codul poziției tarifare).

Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Підпис і печатка повинні відрізнятися кольором від бланку. / Semnătura și ștampila trebuie să aibă o culoare diferită decât cea a blanchetului.

Сертификат распечатан на бланках / Сертифікат роздруковано на бланках AAA №382803; AAA №382804; AAA №382805; AAA №382806

Место / Місце / Locul r. Новоселица Дата / Дата / Data 13.05.2025

Подпись государственного/официального ветеринарного врача. /

Підпис державного/офіційного ветеринарного лікаря / Semnătura medicului veterinar oficial de stat

Ф.И.О. и должность / ПІБ та посада / Nume, Prenume, Funcția Андришиук Любомир Дмитриевич / Службовий лікар ветеринарної медицини-офіційний ветеринарний лікар

